

Перевод с турецкого

вх. 2129-н  
от 20.06.2013 г.

СРОЧНО

**МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
ТУРЕЦКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

**2013/77077378-KY GK/531746**

Министерство иностранных дел Турецкой Республики свидетельствует свое уважение дипломатическим представительствам и миссиям, аккредитованным в Анкаре, и имеет честь повторно напомнить положения о лицах, не имеющих права на въезд в страну (INAD), при осуществлении международных воздушных перевозок.

Как известно, положения, касающиеся INAD, изложены в главе 5 «Лица без права на въезд и депортируемые лица» Приложения 9 к Конвенции о международной гражданской авиации.

Согласно пункту 5.3 Приложения 9 Конвенции: «В тех случаях, когда согласно п. 3.44, установлено, что лицо не имеет права на въезд, Договаривающиеся государства незамедлительно уведомляют об этом эксплуатанта воздушного судна и в максимально короткие сроки подтверждают это в письменном виде». Кроме того, в пункте 3.2 Уведомления о невъездных лицах Инструкции рабочей группы контрольных органов Международной Ассоциации воздушного транспорта (IATA) о лицах, не имеющих права на въезд, указано, что «Если будет выявлено лицо, не имеющее права на въезд в страну, государство должно информировать авиакомпанию и

**ДИПЛОМАТИЧЕСКИМ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВАМ  
И МИССИЯМ, АККРЕДИТОВАННЫМ В ТУРЦИИ  
Анкара**

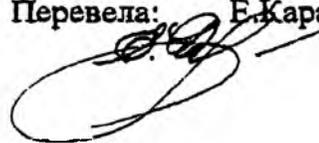
регионального представителя в максимально короткие сроки, как правило, в течение 24 часов, после прибытия самолета в иностранное государство».

«Под максимально коротким сроком, о котором идет речь в международных авиационных Конвенциях (IATA, ICAO, ECAS, Чикагская Конвенция и др.), в нашей стране понимается законодательно закрепленный период в семь (7) дней. Положения и принципы, касающиеся иностранцев, которые выезжая из Турции или следуя транзитом через Турцию в третью страну, будут ходатайствовать о предоставлении убежища, и информация о которых будет в течение семи (7) дней направляться властями третьих стран в компетентные органы Турции, доводилась до дипломатических представительств и аккредитованных миссий циркуляром № 49605-57 от 7 июня 2011 г. и нотой МИД № 2004/KYGGK/139082 от 4 мая 2004 г.

Министерство иностранных дел Турецкой Республики пользуется случаем, чтобы возобновить дипломатическим представительством и аккредитованным в Анкаре миссиям уверения своем весьма высоком уважении.

Анкара, 19 июня 2013 года

Перевела: Е. Кара-Сал



1-дело  
2-4 ЕД  
3-КД  
4-КО